

XXX

30 РОКІВ НПАБ ЛІЦЕНЗІАРХ

LICENCE&ARCH

ARCHITECTURAL PRACTICE



УКРАЇНЬСЬКА АКАДЕМІЯ АРХІТЕКТУРИ
КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БУДІВНИЦТВА І АРХІТЕКТУРИ
НАУКОВО-ПРОЕКТНЕ АРХІТЕКТУРНЕ БЮРО ЛІЦЕНЗІАРХ



НАУКА • ПРАКТИКА • ТВОРЧІСТЬ
КНИГА ЧОТИРНАДЦЯТА



Олег Слепцов, засновник та лідер ЛІЦЕНЗІАРХ
Oleg Sleptsov, founder and leader of LICENCE&ARCH Architectural Practice

30 РОКІВ НПАБ ЛІЦЕНЗІАРХ
LICENCE&ARCH
ARCHITECTURAL PRACTICE

XXX

A+C | 2022

LICENSE&ARCH Architectural Practice: 30 років НПАБ ЛІЦЕНЗІАРХ /
За заг. рег. акад. архіт. Б. Л. Єрофалова. Київ: А+С, 2022. 76 с., іл.

Ювілейний альбом
присвячено тридцятиріччю
Науково-проектного
архітектурного бюро
ЛІЦЕНЗІАРХ і творчому
наробку його засновника
та незмінного керманіча,
Президента Української
академії архітектури,
доктора архітектури,
професора, завідувача
кафедри Основ архітектури
та архітектурного
проектування КНУБА
Олега Семеновича Слєпцова.
Призначений всім
небайдужим до мистецтва
архітектури.

Рецензент — М. М. Дьомін,
доктор архітектури

Рекомендовано до друку
Президією УАА
26 липня 2022 року

ISBN xxx-xxxx-xxx

Життя — це подорож у майбутнє,
і яким воно буде карколомним чи нудним, залежить від вас
архітектор / художник / музикант Олег Слєпцов



© О. С. Слєпцов 2022

© А+С 2022



Створив та беззмінно керує Науково-проектним архітектурним бюро ЛІЦЕНЗіАРХ Олег Семенович Слєпцов — Президент Української академії архітектури, Народний архітектор України, доктор архітектури, професор, лауреат Державної премії України в області архітектури, завідувач кафедри Основ архітектури і архітектурного проектування Київського національного університету будівництва і архітектури, Chair Professor Харбінського політехнічного університету (НІТ) КНР, почесний професор Одеської Державної академії будівництва і архітектури. Багатогранна особистість, з чудовими організаторськими здібностями та безліччю талантів. Свої творчі амбіції він реалізує у сфері практичної архітектури, наукової та викладацької діяльності, а й у музиці та образотворчому мистецтві (малюнках, живопису, гобеленах).

За 30 років колектив майстерні розробив понад 400 проектів житлових та громадських будівель в т.ч. більше 100 православних храмів і комплексів у 60 містах та населених пунктах України, а також Об'єднаних Арабських Еміратах (Дубаї), Португалії (о. Мадейра), КНР (Харбін), Туреччині (Анкара). Значна частина цих об'єктів побудована чи будується. Майстерня не має вузької спеціалізації. Проекти відрізняються різноплановістю, науковим і архітектурно-художнім підходом до вирішення професійних завдань та прагненням до втілення унікальних рішень.

Oleg Sleptsov, the President of the Ukrainian Academy of Architecture, People's Architect of Ukraine, doctor of architecture, professor, laureate of the State Prize of Ukraine in the field of architecture, head of the Department of Fundamentals of Architecture and Architectural Design of the Kyiv National University of Civil Engineering and Architecture, created and continues to manage the Scientific and Design LICENCE&ARCH Architectural Practice. Chair Professor of the Harbin Polytechnic University (HIT) of the People's Republic of China, honorary professor of the Odesa State Academy of Construction and Architecture. A multifaceted personality, with excellent organizational skills and many talents. He realizes his creative ambitions in the field of practical architecture, scientific and teaching activities, as well as in music and visual arts (drawings, paintings, tapestries).

Over 30 years, the team of the Architectural Practice has developed more than 400 projects of residential and public buildings, including more than 100 Orthodox churches and complexes in 60 cities and towns of Ukraine, as well as the United Arab Emirates (Dubai), Portugal (Island of Madeira), China (Harbin), Turkey (Ankara). A significant part of these objects has been built or is under construction. The Architectural Practice does not have a narrow specialization. The projects differ in their versatility, scientific and architectural-artistic approach to solving professional tasks and the desire to implement unique solutions.

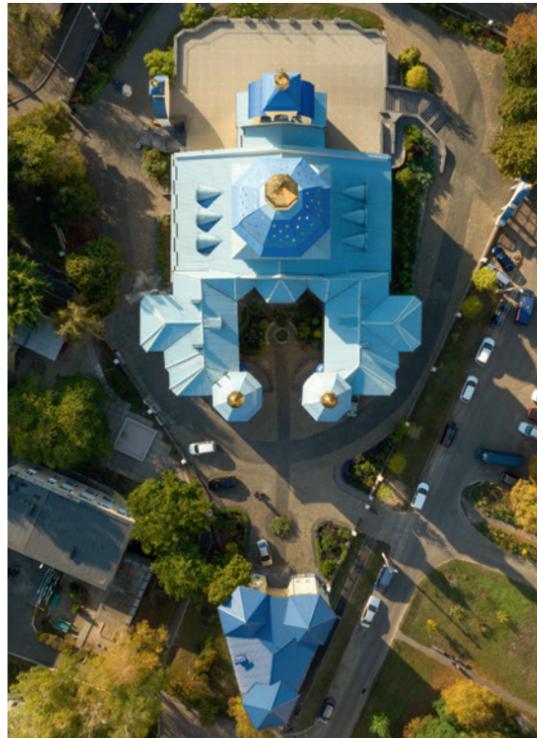
1.

Храмівий комплекс Ікони Божої Матері Живоносне Джерело | 1996–2015

Реконструкція: проєкт 1996–2009, реалізація 2003–2015. Київ, вул. Смиренка 12

Temple of the Theotokos Life-Giving Spring | 1996–2015

Reconstruction: design 1996–2009, construction 2003–2015. Kyiv, Simirenko Str 12



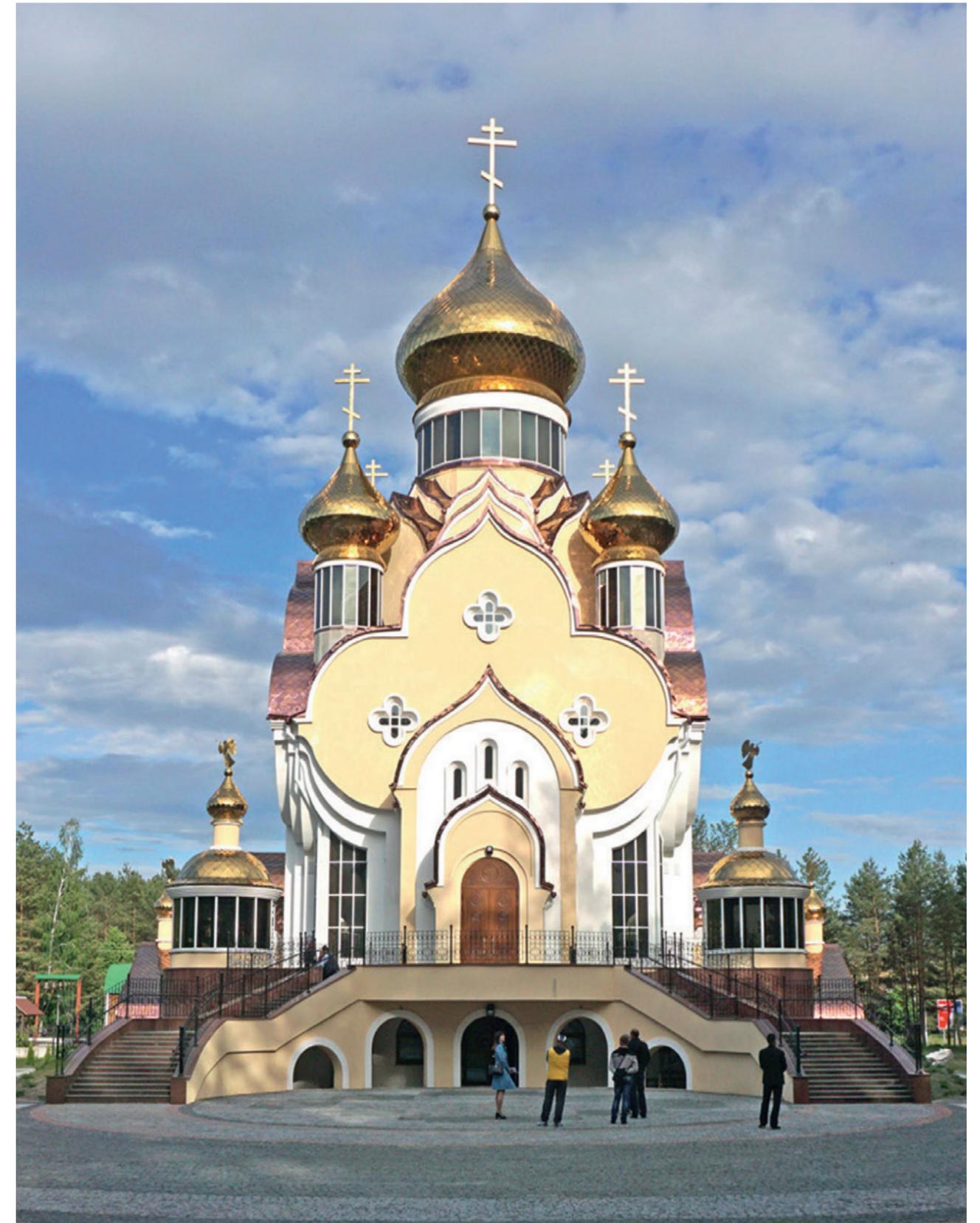
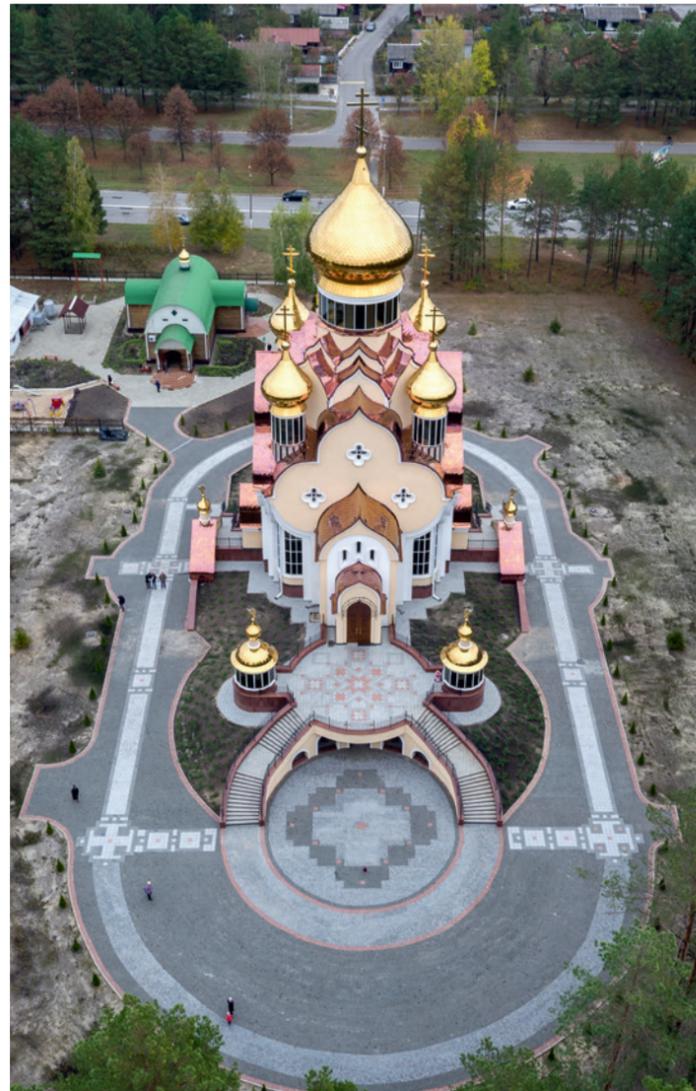
2.

Свято-Іллінський меморіально-храмовий комплекс | 1996–2017

Проект 1996–2016, реалізація 2003–2017. Київська обл., Славутич

St. Ilya Church Memorial Complex | 1996–2017

Design 1996–2016, construction 2003–2017. Kyiv region, Slavutych



3.

Храм Святых Апостолів Петра і Павла | 2000–2016

Проект 2000–2009, реалізація 2003–2016. Київ, Берківці, вул. Стеценка 18

Church of Saints Peter and Paul | 2000–2016

Design 2000–2009, construction 2003–2016. Kyiv, Stetsenko Str 18



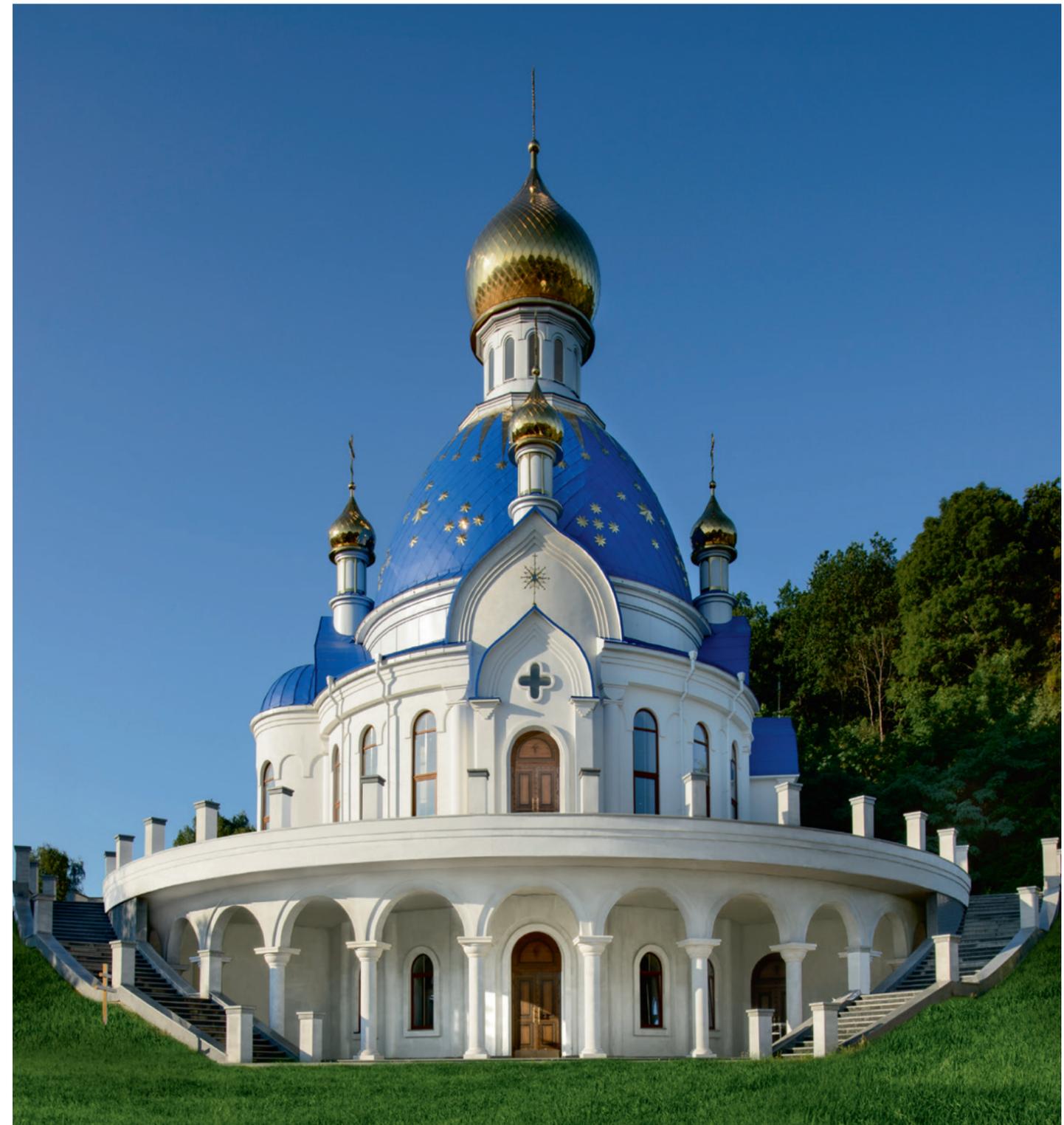
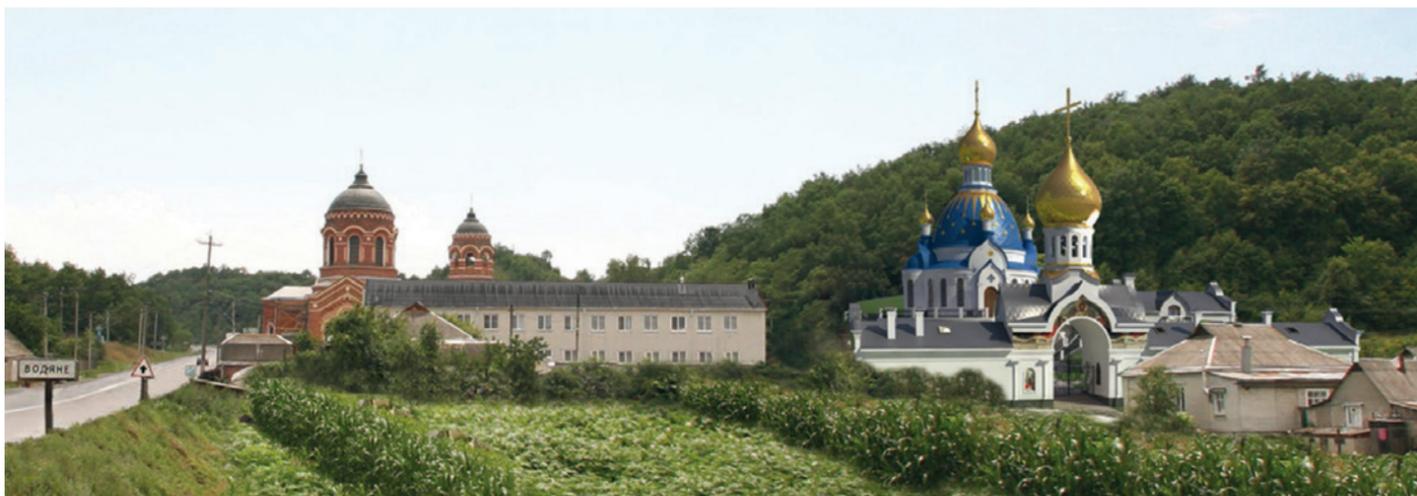
4.

Спасо-Преображенський храмовий комплекс | з 2011

Проект 2011, реалізація з 2011. Борисо-Глібський жіночий монастир, Харківська обл., Водяне

St. Nunnery Church Complex | since 2011

Design 2011, construction since 2011. Kharkiv region, Vodiane village



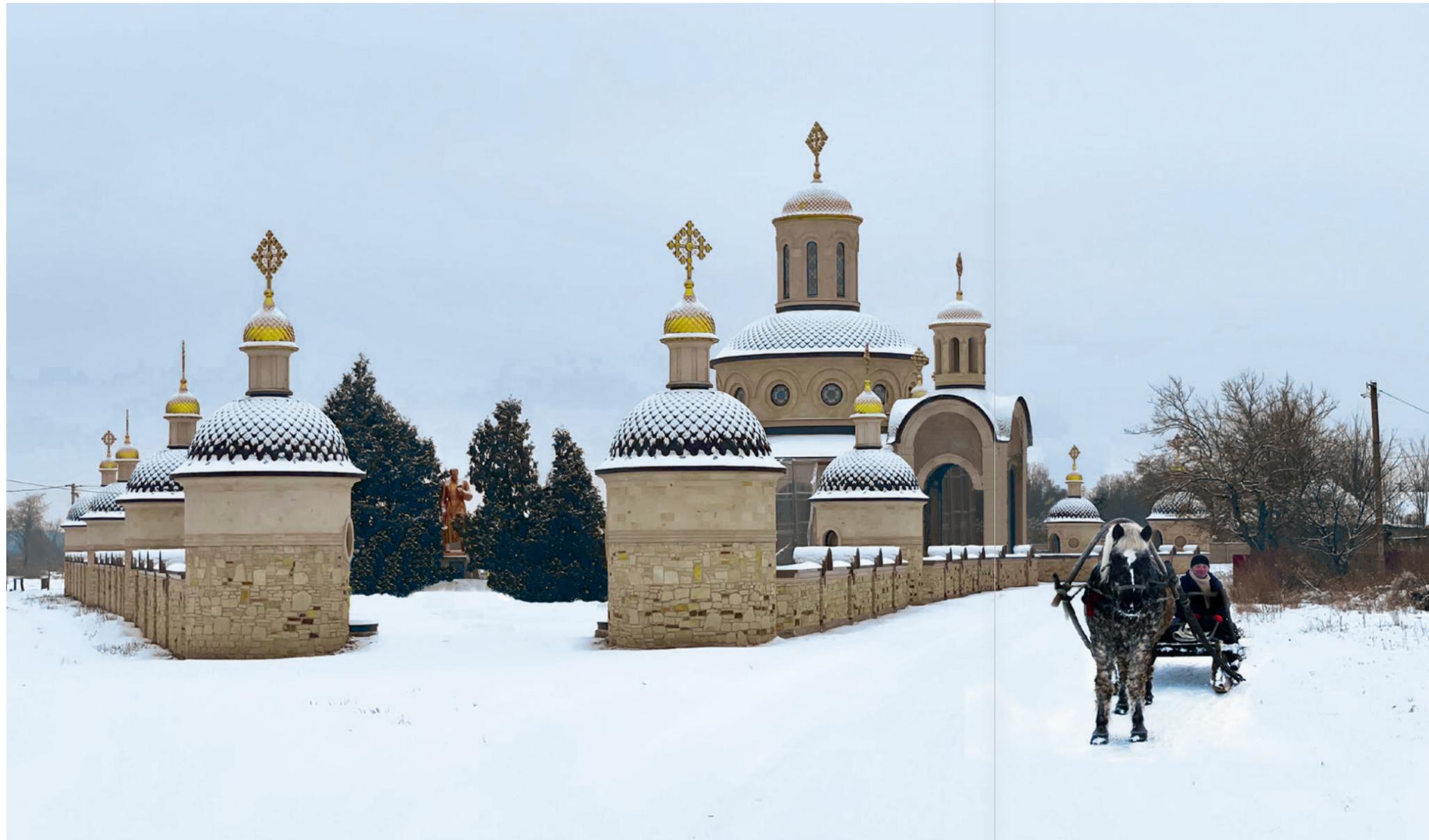
5.

Свято-Миколаївський храмовий комплекс | з 2014

Проект 2014, реалізація з 2014. Полтавська обл., Пирятинський р-н, Дейманівка

St. Nikolas Church Complex | since 2014

Design 2014, construction since 2014. Poltava region, Pyriatyn district, Deimanivka



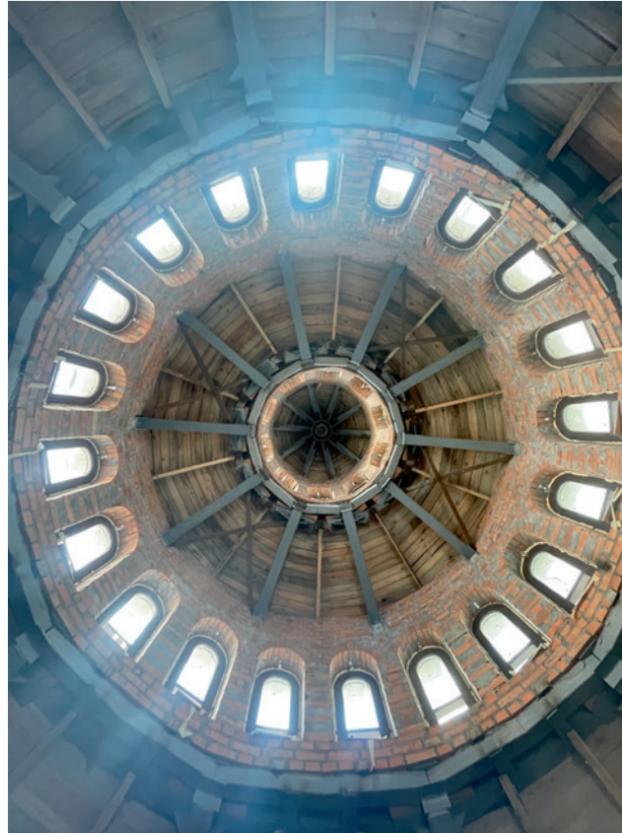
6.

Церква Ікони Пресвятої Богородиці Кардіютиси | з 2020

Проект 2020–2021, реалізація з 2021. Київ, вул. Юрія Ілленка 22Б

Church of the Holy Mother of God Cardiotisa | since 2020

Design 2020–2021, construction since 2021. Kyiv, Yuriy Illenko Str 22B



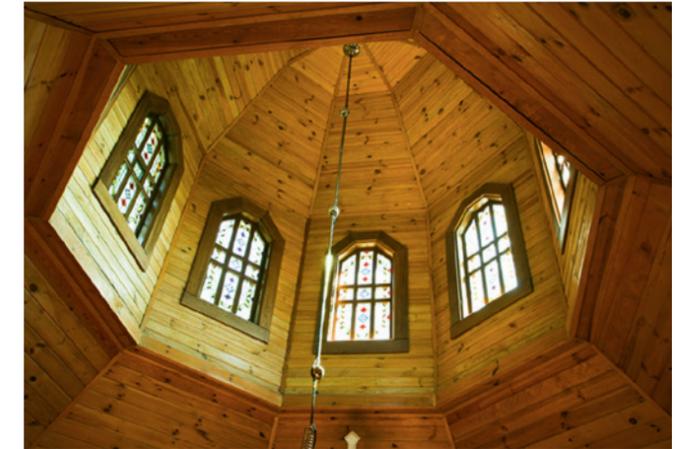
7.

Храмово-етнографічний музейний комплекс Святого Димитрія Солунського «Українське село» | 2005–2009

Проект 2005–2006, реалізація 2006–2009. Київська обл., Бузова

Temple Complex of St. Dymytri Solunski | 2005–2009

Design 2005–2006, construction 2006–2009. Kyiv region, Buzova



8.

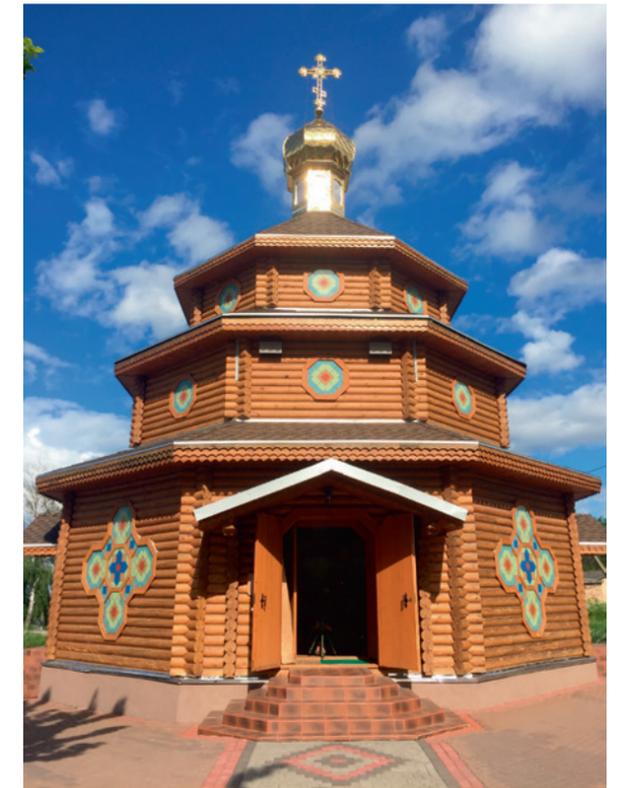
Храм Всіх Святих Землі Української | 2015–2016

Проект 2015, реалізація 2015–2016. Київська обл., Миронівка



All Saints Church of Ukrainian Soil | 2015–2016

Design 2015, construction 2015–2016. Kyiv region, Myronivka



9.

Церква Покрови Пресвятої Богородиці | 2016–2017

Проект 2016, реалізація 2017. Київська обл., Миронівський р-н, Олександрівка

The Intercession of the Holy Mother of God | 2016–2017

Design 2016, construction 2017. Kyiv region, Myronivskyi district, Oleksandrivka village





10.

Храмовий комплекс Покрови Пресвятої Богородиці | 2016–2018

Проект 2016, реалізація 2017–2018. Київська обл., Миронівський р-н, Зеленьки

Holy Protection of the Virgin Temple | 2016–2018

Design 2016, construction 2017–2018. Kyiv region, Myronivskiy district, Zelen'ki village



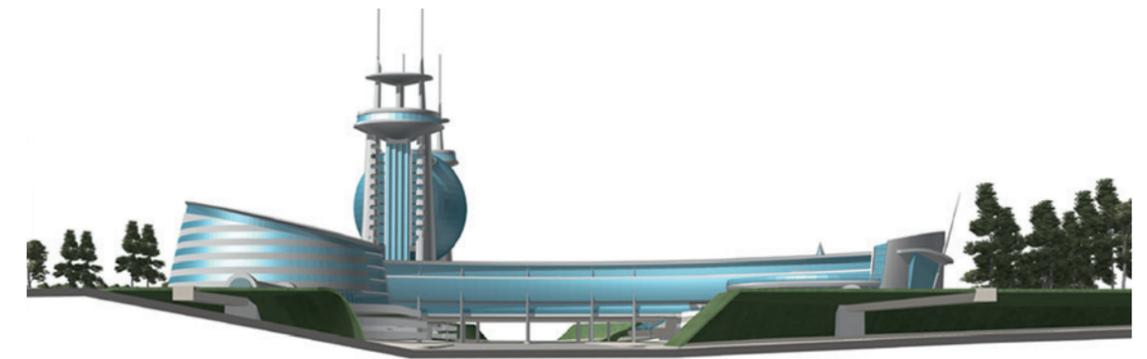
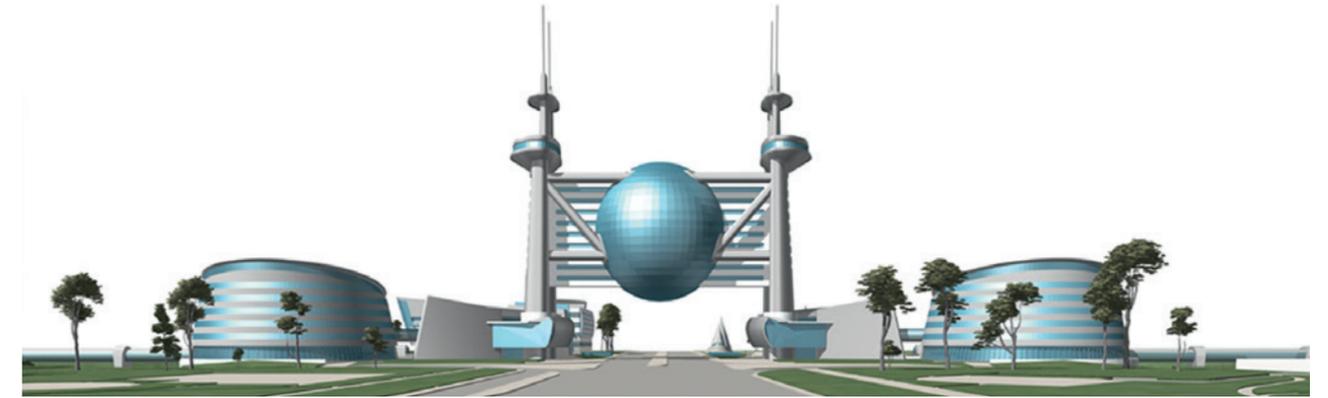
11.

Громадський центр «Європейські Ворота» | 1996

Проект. Київ, на розі просп. Перемоги і просп. Академіка О. Паллагіна

European Gates public center | 1996

Design. Kyiv, corner of Peremohy prospect and Palladina Street



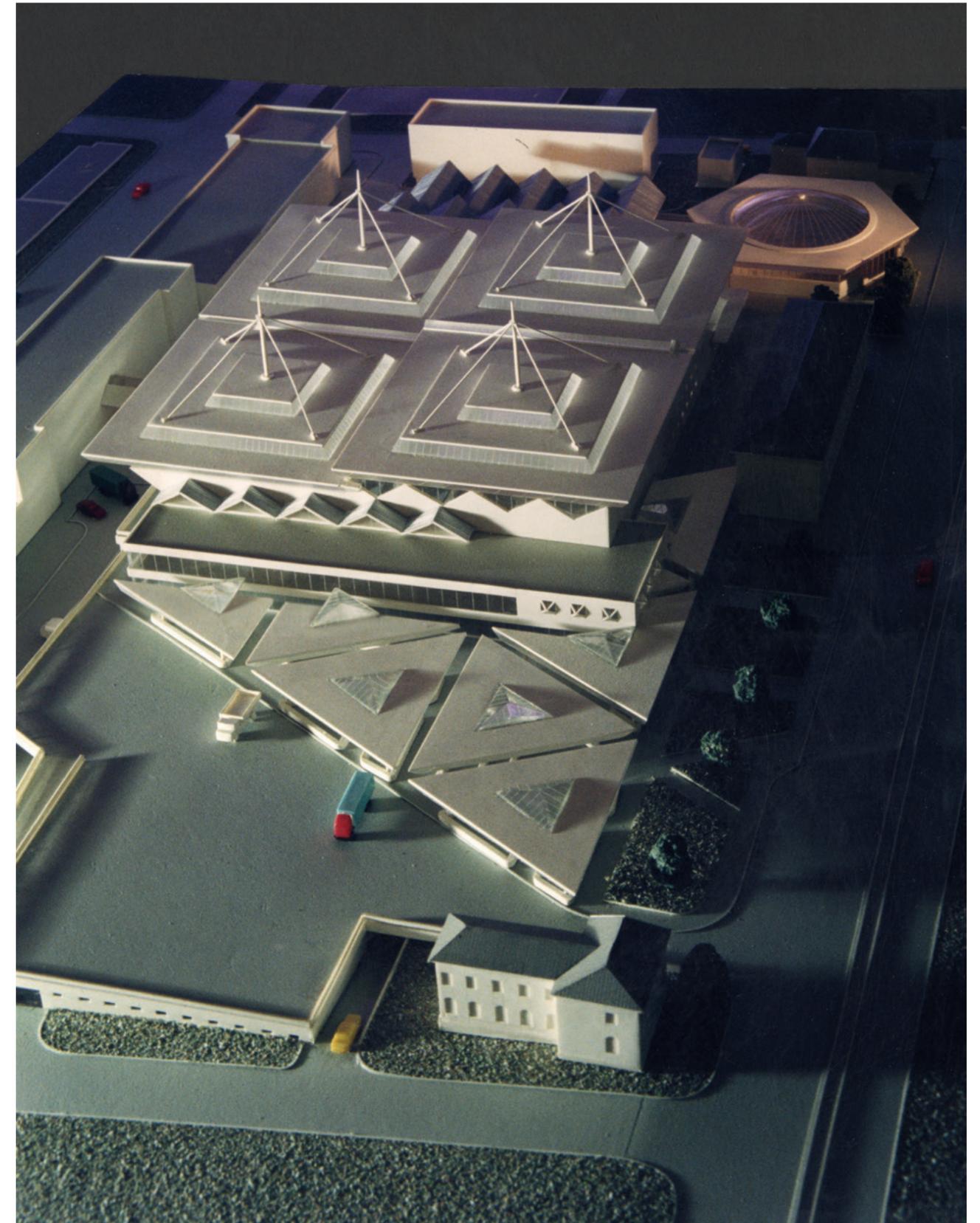
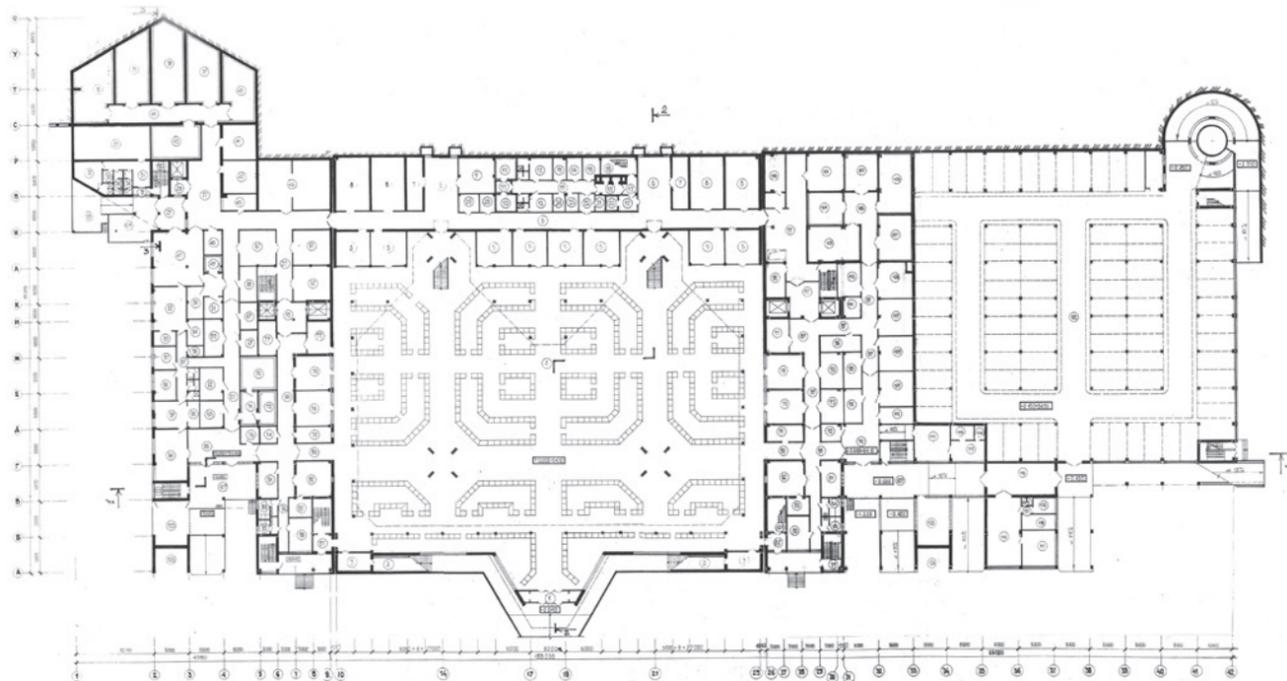
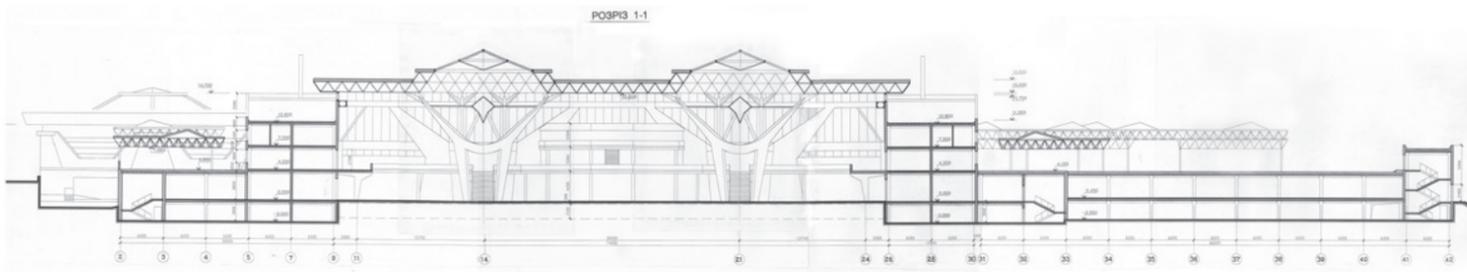
12.

Комплекс центрального ринку | 1998–1999

Проект. Запоріжжя, вул. Жуковського

Central market | 1998–1999

Design. Zaporizhzhia, Zhukovski Str



13.

Торговельний комплекс «Андріївський дім» | 1998–2001

Проект 1998–1999, реалізація 2000–2001. Тернопіль, вул. Сагайдачного 11

Andriyivsky House shopping centre | 1998–2001

Design 1998–1999, construction 2000–2001. Ternopil, Sagaidachnogo Str 11



14.

Резиденції Kempinski Palm Jumeirah | 2004–2017

Проект 2004–2007, реалізація 2007–2017. ОАЕ, Дубай

Residences Kempinski Palm Jumeirah | 2004–2017

Design 2004–2007, construction 2007–2017. UAE, Dubai



15.

Південне представництво Рахункової Палати | 2005–2008

Реконструкція: проєкт 2005, реалізація 2008. Одеса, Фонтанська доріжка 6

Southern branch of Ukraine Auditing Chamber | 2005–2008

Reconstruction: design 2005, construction 2008. Odesa, Fontanka Road 6



16.

Офіс компанії «Капітан» | 2008–2009

Проект 2008, реалізація 2009. Одеса, вул. Базарна 5В

«Captain» company office | 2008–2009

Design 2008, construction 2009. Odesa, Bazarna Str 5V



17.

Привокзальна площа | 2011

Реконструкція. АР Крим, Сімферополь. Лауреат конкурсу НСАУ 2013 року

Railway Station Square | 2011

Reconstruction. Crimea, Simferopol. National Union of Ukrainian Architects Award 2013

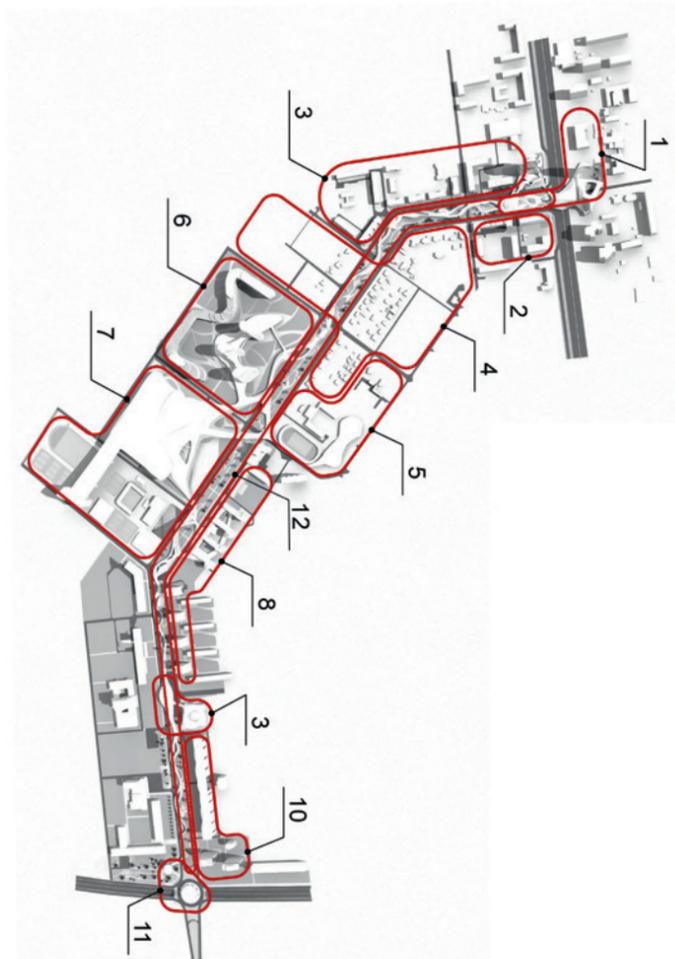


Парк Ноосфери | 2014

Концепція реконструкції. Київ, бул. Академіка Володимира Вернадського

Noosphere Park | 2014

Concept of urban planning reconstruction. Kyiv, Academic Volodymyr Vernadski Blvd



19.

Міжнародний університет «Україна» для маломобільних груп населення | 2001–2012

Реконструкція: проєкт 2001–2003, реалізація 2003–2012. Київ, вул. Крамського 10

Диплом Комітету з Державної премії України в галузі архітектури від 29.05.2009

Переможець конкурсу Мінрегіонбуду на кращі будинки і споруди, збудовані і прийняті в експлуатацію в Україні у 2007 році, у номінації «Навчальні заклади» за високу якість проектних робіт



International University «Ukraine» for people with limited mobility | 2001–2012

Reconstruction: design 2001–2003, construction 2003–2012. Kyiv, Kramskoho Str 10

Winner of the Contest of best houses and premises built in 2007 in Ukraine



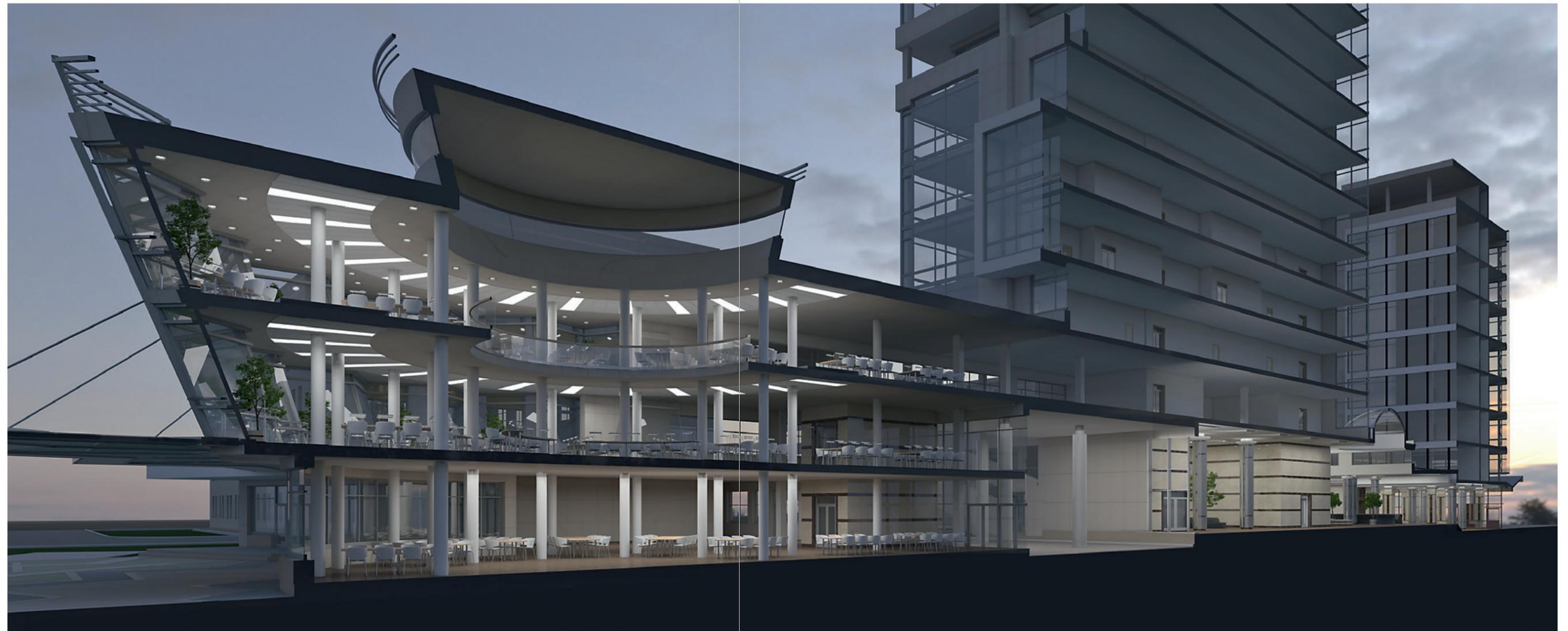
20.

Київський Національний Університет Будівництва та Архітектури | з 2012

Концепція реконструкції: проєкт 2012, реалізація з 2013. Київ, Повітрофлотський просп. 31

Kyiv National University of Construction and Architecture | since 2012

Concept of reconstruction: design 2012, construction since 2013. Kyiv, Povitroflotskyi Ave 31



21.

Гімназія новітніх біотехнологій | 2004–2006

Реконструкція типової школи № 177: проєкт 2004–2005, реалізація 2005–2006

Київ, вул. Генерала Геннадія Воробйова 12

Диплом Комітету з Державної премії України в галузі архітектури від 27.05.2011



Gymnasium of New Biotechnologies | 2004–2006

Reconstruction: design 2004–2005, construction 2005–2006. Kyiv, General Gennady Vorobyov Str 12

Diploma of the Committee on the State Premium of Ukraine in Architecture dated 27.05.2011



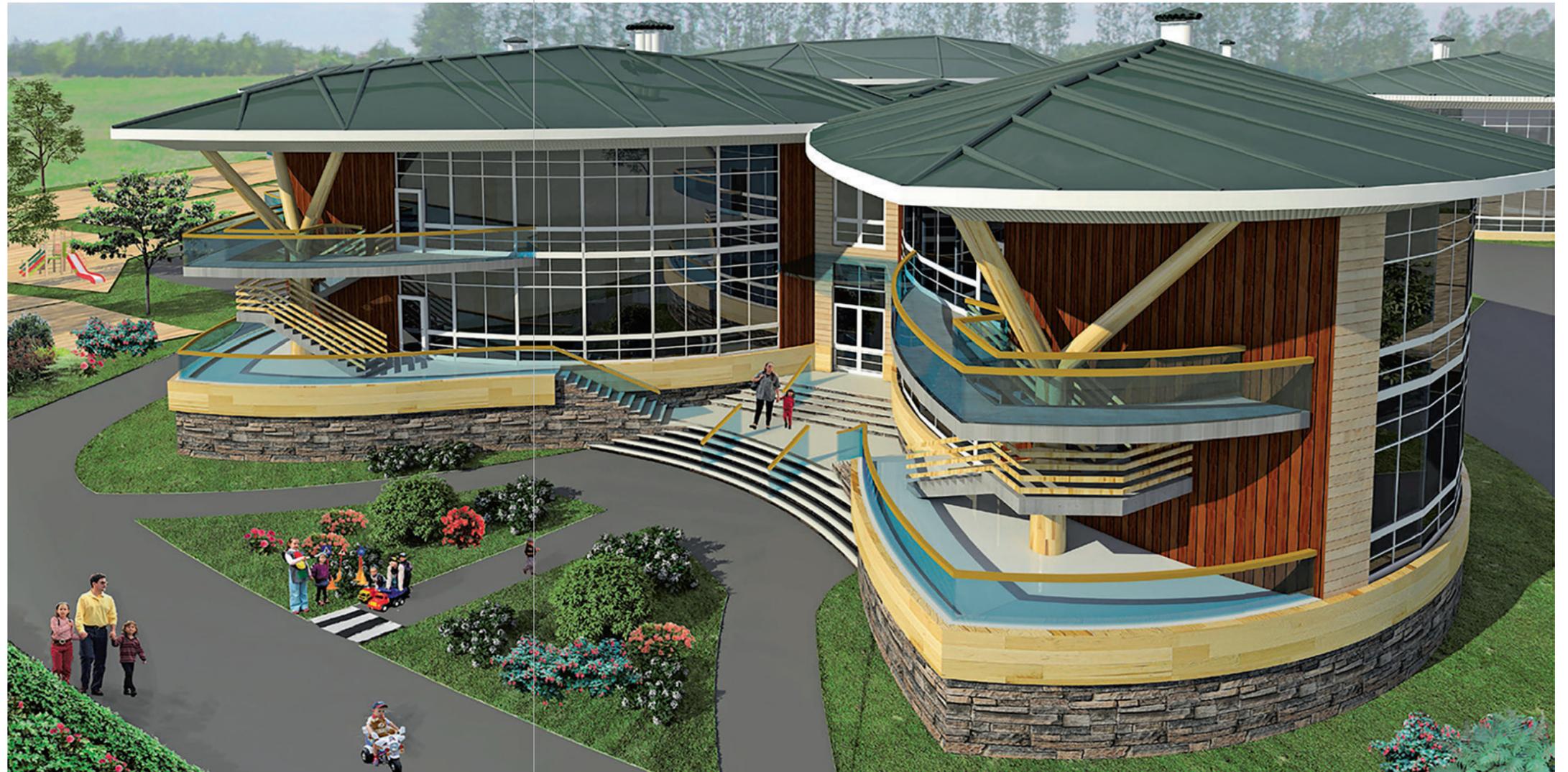
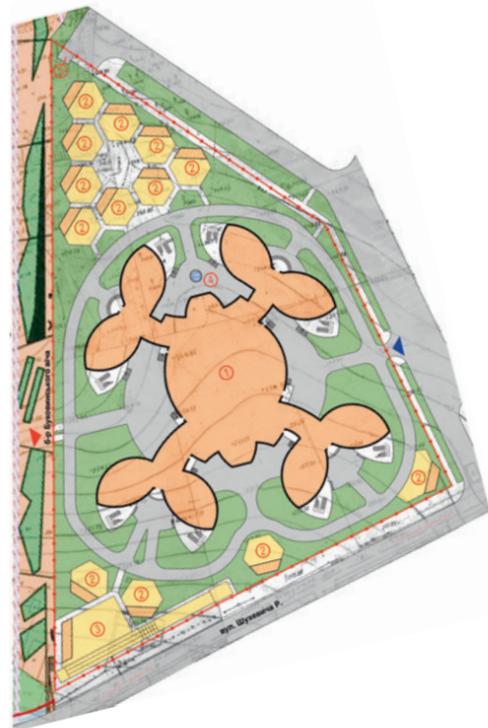
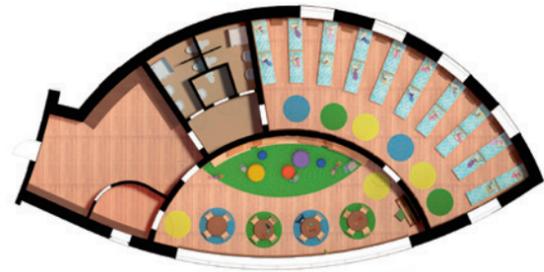
22.

Дитячий садочок «Зелена планета» | 2018

Конкурсний проєкт. Чернівці, бул. Буковинського віча 9

Green Planet kindergarten | 2018

Competitive design. Chernivtsi, Bukovynskiy Vicha 9 Blvd



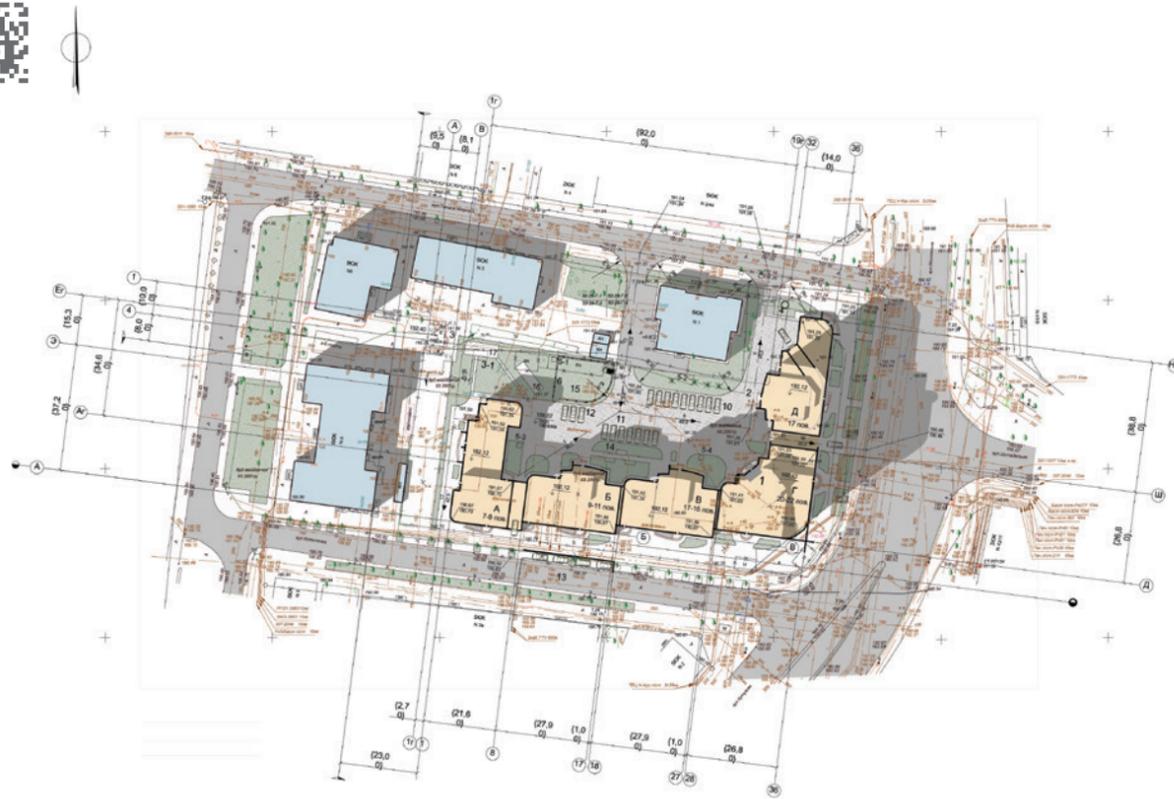
23.

Житловий комплекс на Печерську | 2001–2007

Проект 2001–2002, реалізація 2004–2007. Київ, вул. Копиленка 4

Residential complex on Pechersk | 2001–2007

Design 2001–2002, construction 2004–2007. Kyiv, Kopylenko Str 4



24.

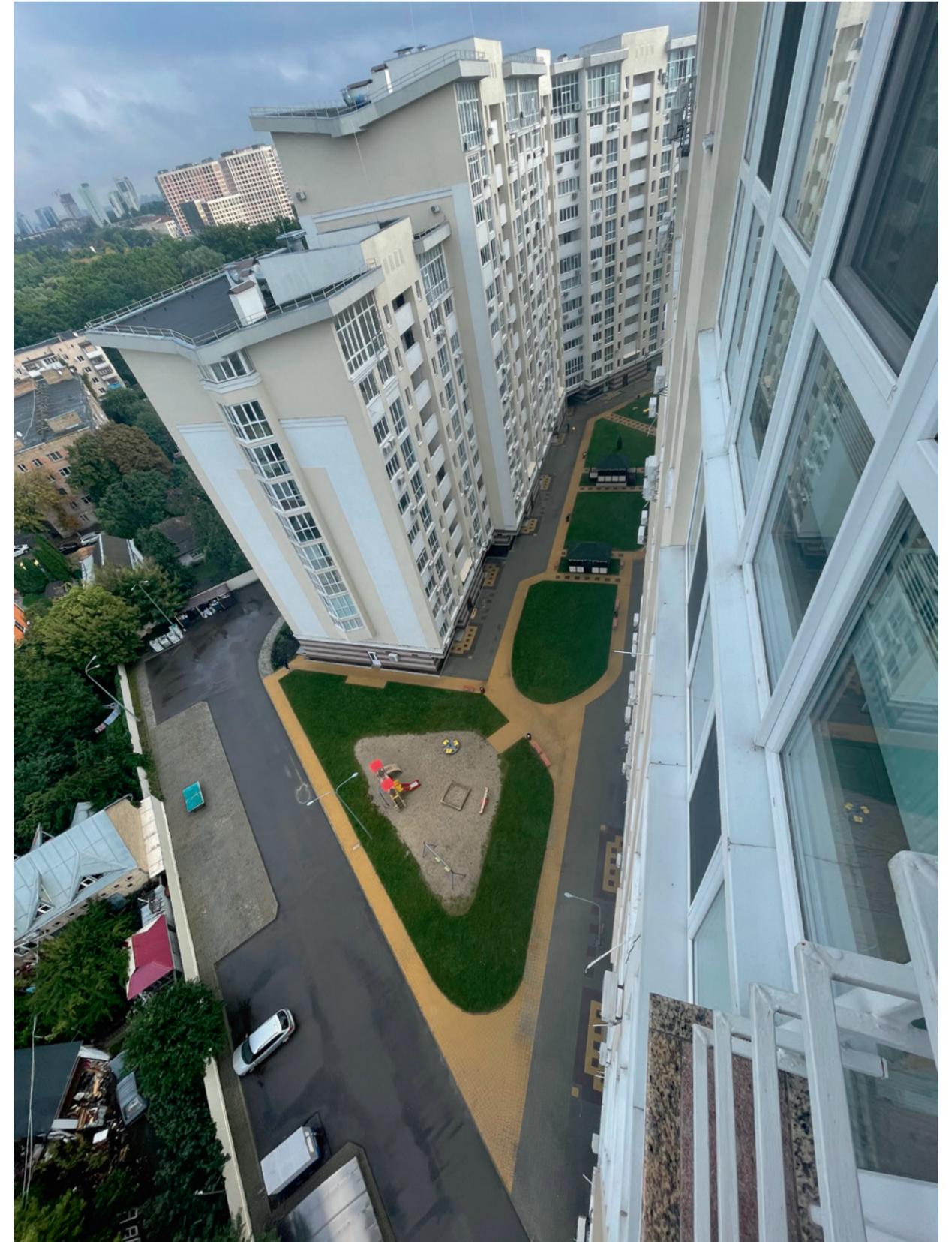
Житловий та офісний комплекс «Глорія Парк» | 2013–2017

Проект 2013–2015, реалізація 2014–2017. Київ, просп. Перемоги 90/1
Переможець Всеукраїнського конкурсу «Житло 2014»
у номінації «Кращий житловий комплекс Києва Бізнес-класу»



Gloria Park residential and office complex | 2013–2017

Design 2013–2015, construction 2014–2017. Kyiv, Peremphy Ave 90/1
Winner of the Ukrainian National Contest «Housing 2014»
in the category «The Best Business Class Residential Complex of Kyiv»



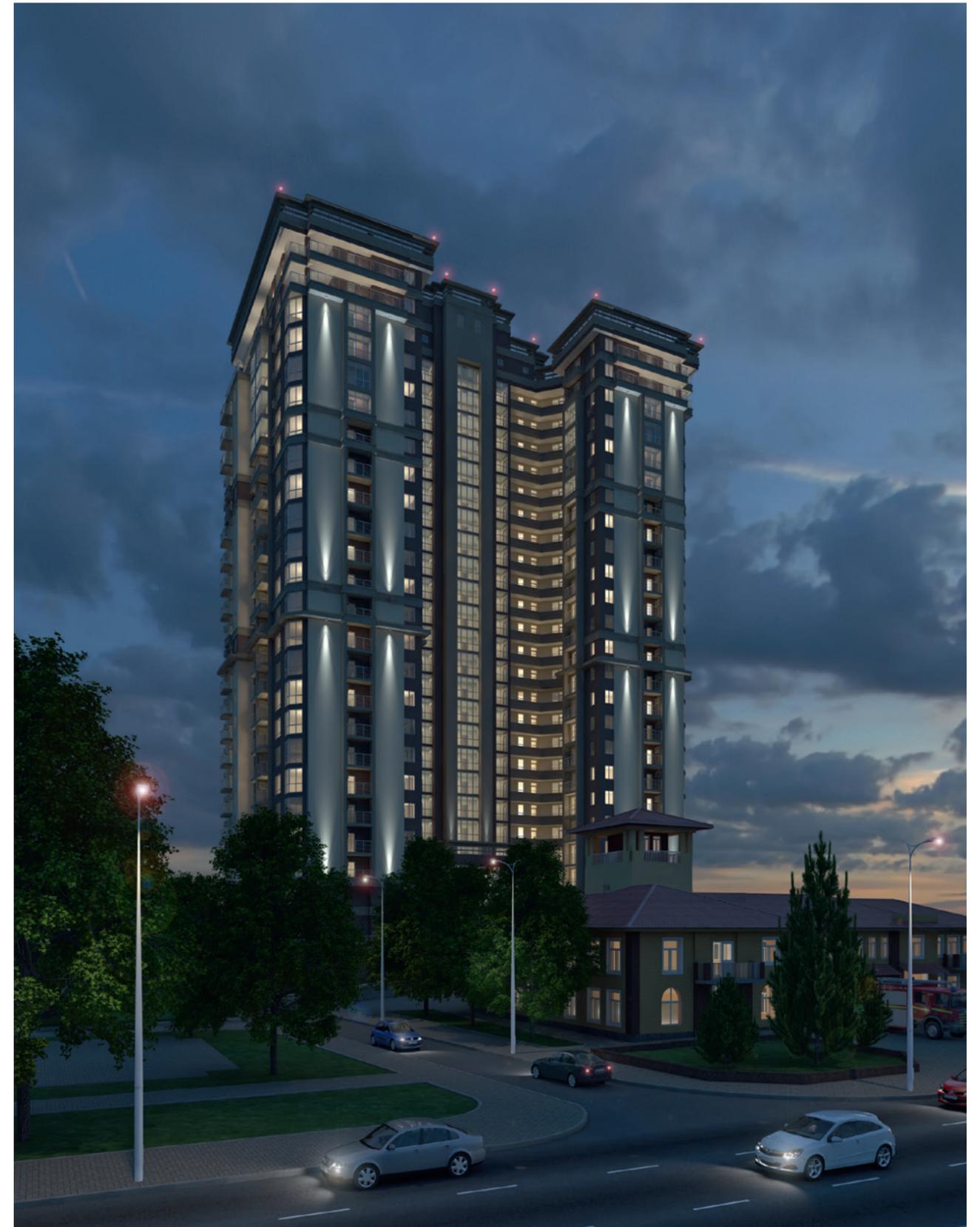
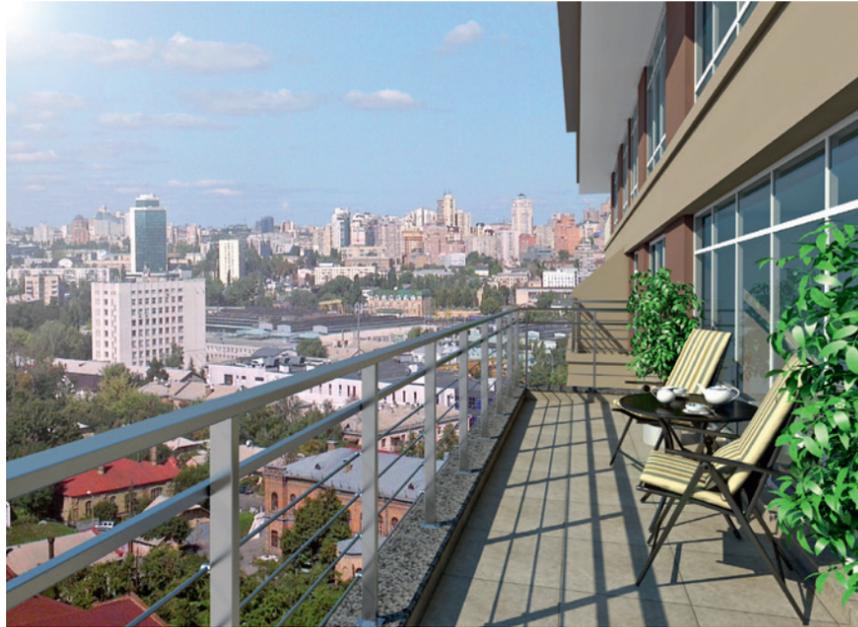
25.

Галерейний житловий будинок з офісами | 2015–2017

Проект 2015–2017, реалізація 2016–2017. Київ, вул. Василя Липківського 35

Gallery apartment building with offices | 2015–2017

Design 2015–2017, construction 2016–2017. Kyiv, Vasyl Lypkivskij Str 35



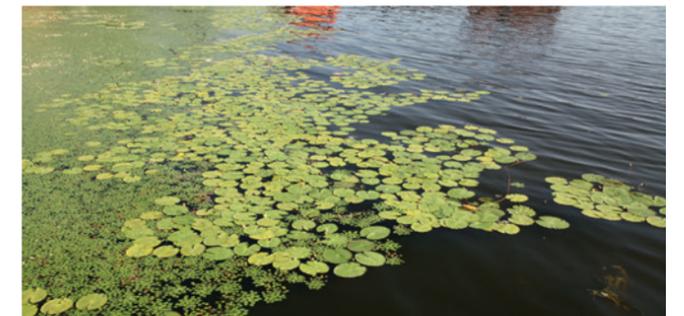
26.

Вілла композитора Олександра Злотника | 2002–2005

Проект 2002, реалізація 2003–2005. Дніпро під Києвом

Villa of composer Zlotnik | 2002–2005

Design 2002, construction 2003–2005. Dnipro river near Kyiv city



27.

Карпатський терем | 2003–2007

Проект 2003, реалізація 2004–2007. Українські Карпати

Chalet in the Carpathian Mountains | 2003–2007

Design 2003, construction 2004–2007. Ukrainian Carpathian Mountains





28. Резиденція в мегаполісі | 2004–2008

Проект 2004–2005, реалізація 2006–2008. Київ, вул. Нагірна

Residence in metropolis | 2004–2008

Design 2004–2005, construction 2006–2008. Kyiv, Nahirna Str



29.

Панська садиба | 2011–2013

Проект 2011, реалізація 2012–2013. Київська обл., Липовий Скиток

Village estate | 2011–2013

Design 2011, construction 2012–2013. Kyiv region, Lypovy Skytok



30.

Сквер Миколи Островського | 2003–2004

Реконструкція: проєкт 2003, реалізація 2004. Київ, Солом'янська пл. / Повітрофлотський просп.

Mykola Ostrovskij Park | 2003–2004

Reconstruction: design 2003, construction 2004. Kyiv, Solmjanska Square / Povitroflotskij Ave

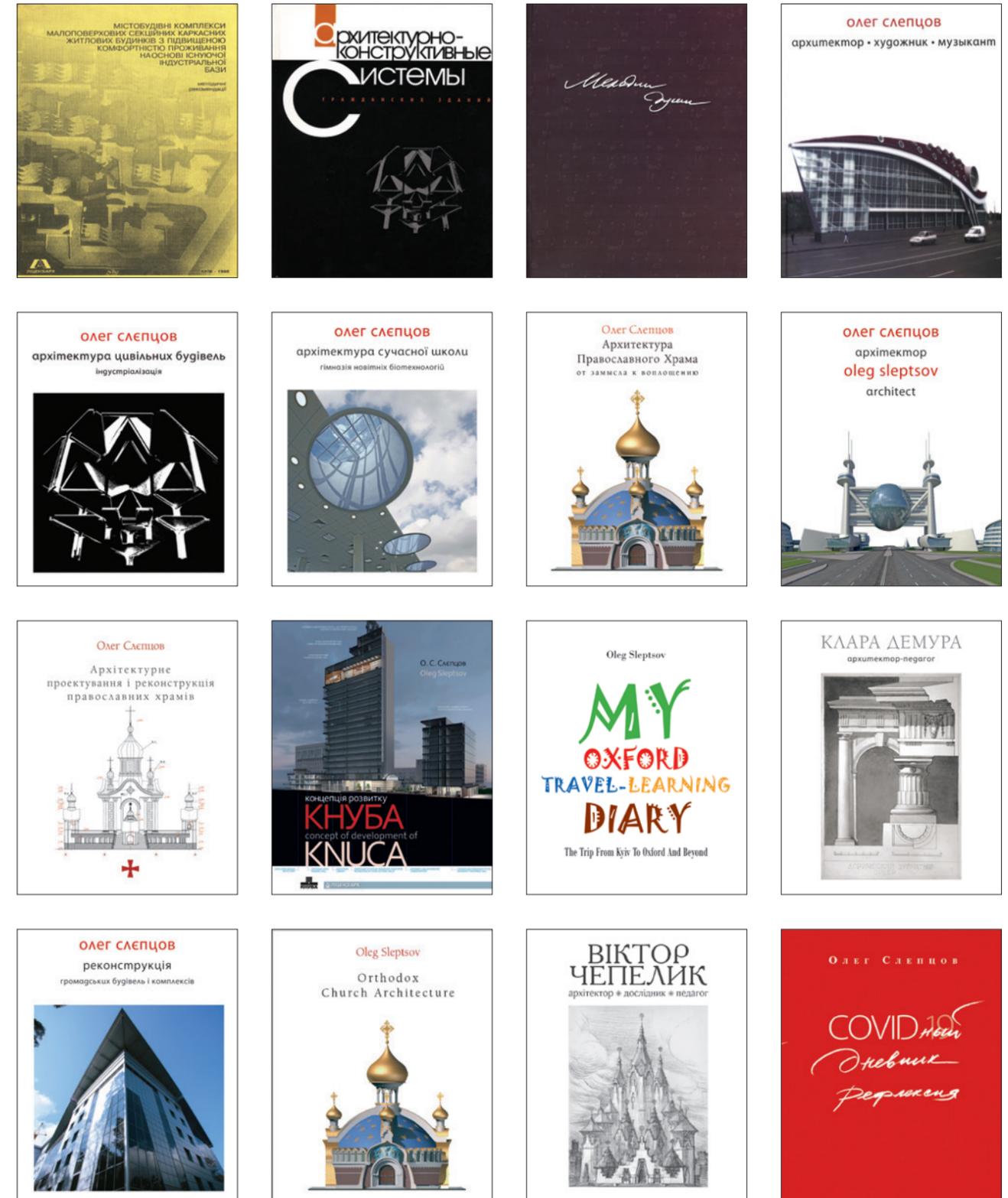


Патенти

Patents

Книги

Books



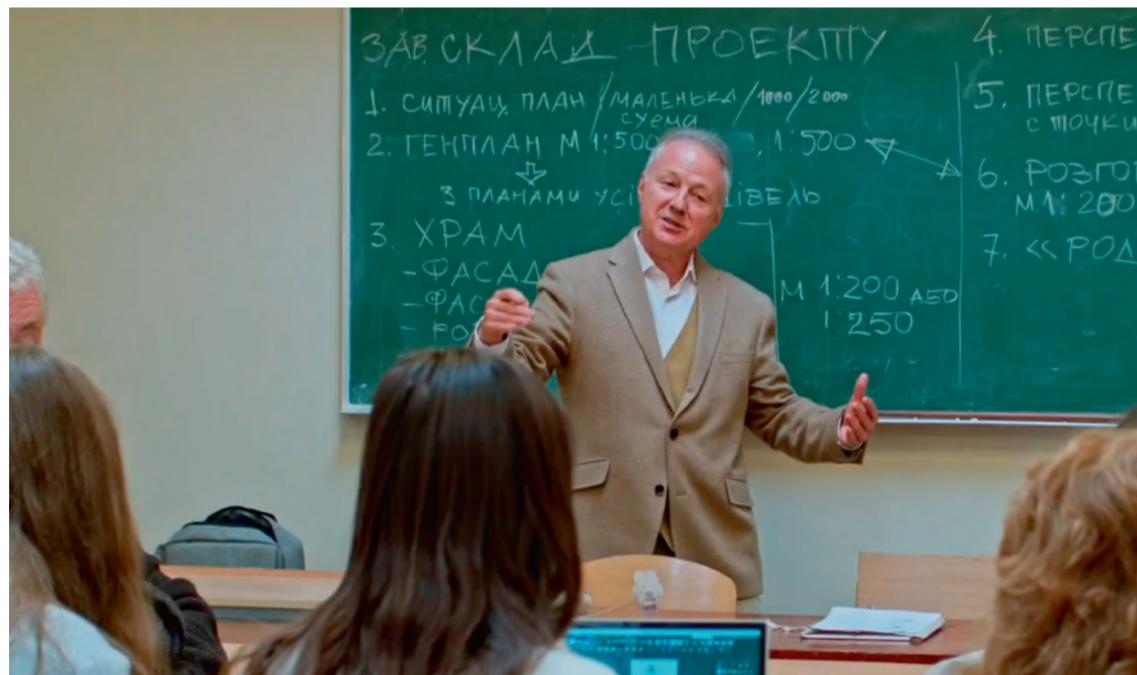
Освіта Education

Свою місію на кафедрі Основ архітектури та архітектурного проектування КНУБА я бачу насамперед у сприянні вихованню архітектурної молоді у тренді активної творчої позиції. Поряд з фундаментальними та базовими знаннями з історії архітектури, композиції, архітектурної графіки, моделювання та типології будівель студенти виконують курсові та дипломні роботи на реальних майданчиках та регулярно успішно беруть участь у «дорослому» конкурсному проектуванні в команді з архітекторами-викладачами кафедри. Лекції-екскурсії ми традиційно проводимо на своїх збудованих об'єктах. Саме власний приклад педагога часто буває найдієвішим способом передачі знань та пробудження творчого початку у майбутніх архітекторів.

*Олег Слепцов
 доктор архітектури, професор*

I believe that the goal of Fundamentals of Architecture and Designing Department of the Kyiv National University of Civil Engineering and Architecture is to teach young architect to be creative and active professionals. Along with fundamentals of history of architecture, composition, architectural drawings, modelling and typology, our students are tasked with real projects as their diploma and course papers and successfully take part in designing for tenders and contests jointly with their mentors and university lectures. We often take students to the construction sites to see already completed projects we designed to deliver lectures there and the example of professor, lecture and educator is the best driving force to encourage students to pursue creative and innovative approach in dealing with their assignments their future work.

*Oleg Sleptsov
 Professor, Dr. of Architecture*



Мистецтво

Art

Олег Слєпцов займається ручним ткацтвом (гобелени), творчі роботи виставлялись на 52 персональних виставках в Україні: Київ (1983, 1985, 1987, 1988, 2002, 2004, 2005, 2006, 2006, 2007, 2008, 2013, 2017, 2018, 2020, 2022), Славутич (1989), Тернопіль (2001), Івано-Франківськ (2001, 2017), Кам'янець-Подільський (2002), Чернігів (2003), Черкаси (2003, 2004, 2008, 2017), Чигирин (2004), Харків (2008, 2016, 2022), Одеса (2009), Южне (2010), Хуст (2010), Ужгород (2010), Мукачево (2011), Сімферополь (2012), Чернівці (2013), Львів (2013), Рівне (2013), Дубно (2013), Почаїв (2015), Кременець (2015), Дубно (2015), за кордоном: Оксфорд, Великобританія (2015); Краків, Польща (2015–2016); Пекін, КНР (2017), Харбін, КНР (2017), Анкара, Туреччина (2019). Художні твори знаходяться в Національному заповіднику «Софія Київська», Черкаському обласному художньому музеї, Картинній Галереї Кам'янець-Подільського Державного історичного музею-заповідника, Чернігівській Галереї сучасного мистецтва «Пласт-Арт», університеті «Україна», гімназії 177 в Києві, приватних колекціях та за кордоном.

Oleg Sleptsov is engaged in hand weaving (tapestries), creative works were exhibited at 52 personal exhibitions in Ukraine: Kyiv (1983, 1985, 1987, 1988, 2002, 2004, 2005, 2006, 2006, 2007, 2008, 2013, 2017, 2018, 2020, 2022), Slavutych (1989), Ternopil (2001), Ivano-Frankivsk (2001, 2017), Kamianets-Podilskyi (2002), Chernihiv (2003), Cherkasy (2003, 2004, 2008, 2017), Chigyrin (2004), Kharkiv (2008, 2016, 2022), Odesa (2009), Yuzhne (2010), Khust (2010), Uzhgorod (2010), Mukachevo (2011), Simferopol (2012), Chernivtsi (2013), Lviv (2013), Rivne (2013), Dubno (2013), Pochaiv (2015), Kremenets (2015), Dubno (2015), abroad: Oxford, Great Britain (2015); Krakow, Poland (2015–2016); Beijing, China (2017), Harbin, China (2017), Ankara, Turkey (2019). The works of art are in the National Reserve "Sofia Kyivska", the Cherkasy Regional Art Museum, the Kamianets-Podilskyi Art Gallery of the State Historical Museum-Reserve, the Chernihiv Gallery of Modern Art "Plast-Art", the University "Ukraine", gymnasium 177 in Kyiv, private collections and abroad.



Музика Music

Олег Слєпцов композитор, автор та виконавець власних пісень (150), випустив збірку пісень «Мелодії гуші» (2004) и музичні альбоми «Бег мой» (1998), «Музыка» (2001), «Поезія кохання» (2003), «Песнь любви», «В добрый час» (2004), відеокліп «Києве мій» (2004), фільми-концерти «Мелодії гуші» (2004), «Мелодії художника» (2005), відеокліп «Матуся» (2009), відеокліп «Старое кино» (2006), відеофільм «Матуся» (2009), музичний альбом «Мелодії кохання, романтичний джаз / Oleg Sleptsov: Melodies of love, romantic jazz» (2019); Лауреат Міжнародного музичного фестивалю «Шлягер року» у 2004, 2005, 2006 роках, як композитор, автор та виконавець власних пісень. У 2006 році у відбулися сольні концерти у супроводі камерного естрадно-симфонічного оркестру в Міжнародному центрі культури та мистецтва «Жовтневий палац» — «Мелодії гуші», в Національному палаці мистецтва «Україна» — «Мелодії художника».

Oleg Sleptsov is a composer, author and performer of his own songs (150), released a collection of songs "Soul Melodies" (2004) and music albums "My Run" (1998), "Music" (2001), "Love Poetry" (2003), "Song of Love", "In Good Time" (2004), video clip "My Kyiv" (2004), concert films "Soul Melodies" (2004), "Artist's Melodies" (2005), video clip "Mommy" (2009), video clip "Old cinema" (2006), video film "Mommy" (2009), music album "Melodies of love, romantic jazz" (2019); Laureate of the International Music Festival "Hit of the Year" in 2004, 2005, 2006 as a composer, author and performer of his own songs. In 2006, solo concerts accompanied by a chamber pop symphony orchestra took place in the International Center of Culture and Art "October Palace" — "Soul Melodies", in the National Art Palace "Ukraine" — "Artist's Melodies".



Архітектурна книга

LICENCE&ARCH ARCHITECTURAL PRACTICE: 30 років НПАБ ЛІЦЕНЗІАРХ

За заг. ред. акад. архіт. Б. Л. Єрофалова

Українською і англійською мовами

Концепція видання: О. С. Слепцов

Графічна концепція: Б. Л. Єрофалов

Дизайн: О. С. Червінський

Переклад англійською: М. П. Малигіна

Літературне редагування: О. Ю. Ненашева

Коректор: Д. В. Тимофієнко



Формат 210 x 270 мм

Ум. друк. арк. 8,2. Вид. № 69.

Гарнітура Abel.

ВД А+С, свідоцтво ДК № 2270

від 25.08.2005.

01001 Київ, вул. Бориса Грінченка 7

www.nsau.org

Друк: ТОВ Пабліш Про

www.publishpro.com.ua

Свідоцтво ДК № 5400 від 26.07.2017.

Printed in Ukraine